



AWEMainta

E DIFERENCIA DEN NOTICIA

DURANTE CONGRESO INTEREXPO MIKE EMAN A URGU ATENCION PA E SER HUMANO TRAS DI E CIFRA



**“SUGARTAX” DI GABINETE
WEVER CROES LO DRENTA
NA VIGOR NA HULANDA**



**A GARA LADRON
RIBA VUELO DI
WINGO PA COLOMBIA**



**GOBIERNO DI ARUBA A ACTUA
NA UN MANERA RESPONSABEL Y
A CUMPLI CU CONSTITUCION
E CAMBIO CU A WORDO HACI DEN
E PRESUPUESTO SUPLETORIO 2 NO
MESTER A BAY RAAD VAN ADVIES**



Stop Searching for Content!

Find and access content based on *what it is*, not where it is saved



M-Files®

Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

VCC
International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com

Durante Congreso InterExpo Mike Eman a urgi atencion pa e ser humano tras di e cifra

Cu un discurso pasiona y bon argumenta durante di e Congreso di InterExpo na Den Haag siman pasa, ex-Prome Minister di Aruba y actual lider di oposicion mr. Mike Eman, a boga pa creacion di un 'Planbureau Social Economico' pa Aruba, pero cu lo por traha pa e otro islanan di Reino den Caribe tambe.

Mr. Mike Eman a pone enfasis riba e importancia di wak e aspectonan humano tras di e cifranan alarmante cu ta refleha e problemanan social y economico di Aruba. Cu e pesimismo creciente den comunidad caus'a dor di pobreza, decadencia social, criminalidad y un diferencia cada dia mas grandi entre entradanan y oportunidadnan, tambe aumentonan dramático di costo pa haci negoshi, mr. Mike Eman a adverti cu comunidad ta para na un punto critico.

El a subraya e importancia crucial di sentido comun y confiansa mey mey di e retonan grandi aki y a haya inspiracion for di e planbureauan Hulandes, manera e Centraal Planbureau (CPB), e Sociaal Cultureel Planbureau (SCP) y e Planbureau voor de Leefomgeving (PBL). Eman a propone pa crea un instituto similar pa Aruba y e otro islanan di Reino Hulandes den Caribe, cu lo mester analisa y describi e bidanan humano tras di e estadisticanan social y economico. El a muestra riba e situacion alarmante cu miles di ciudadano na Aruba ta biba aden, dor di aumento drastico di costo di bida y e situacion totalmente abnormal cu entradanan ta keda cay mas y mas bou di e entrada minimo necesario pa existi, conoci como 'bestaansminimum.'

Den 2022 no menos cu 50.000 ciudadano, cu ta mita di e poblacion

di Aruba, tabata biba bou di of casi bou di e nivel di pobreza na Aruba. E proposicion di mr. Mike Eman pa un Planbureau Sociaal Economico na Aruba ta sali for di su conviccion cu ta crucial pa muestra riba e realidad humano tras di e cifranan pa por yega na solucionnan duradero. Pa ilustra esaki el muestra riba exito di institutonan similar di Hulanda, en particular e Sociaal Cultureel Planbureau, cu a stimula e conscientisacion politico y consecuentemente e tumamento di accion, despues cu a publica raportnan cu a muestra e impacto real di e maneho cu a hiba.

Cu e raport *"Vijf jaar Caribisch Nederland, gevolgen voor de bevolking"* di e Sociaal Cultureel Planbureau di Hulanda den su man, mr. Mike Eman a cita algun fragmento di e raport:

"E perdida di forsa di compra di famianan a bira hopi pio, segun mayoria di esunnan cu a participa den e investigacion riba tur e islanan". "Pa loke ta toca forsa di compra, mayoria di ciudadanonan di e islanan ta bisa cu nan ta mas mal para cu prome cu 10 di october".

Mike Eman a sigui cita for di e raport di SCP: *"E investigadonan di SCP a nota hopi malcontento pa cu Hulanda pa motibo cu, den nan bista, Hulanda ta negligha e islanan BES economicamente y no kier pone atencion na necesidadnan urgente di un parti grandi e poblacion".*

Ta te ora SCP y otro institutonan a muestra riba e impacto humano grave di e situacion, riba hendenan tras di e cifranan, cu den politica na e islanan, na Den Haag y den comunidad, a realiza cu mester haci algo contra di e pobreza alarmante aki. Cu esaki Mike Eman a ilustra y enfatisa e urgencia di un Planbureau Social Economico p'e islanan caminda sr Eman kier crea e instituto aki den cooperacion cu Hulanda pa e resultado di e investigacionnan y e raportnan por tin autoridad y credibilidad na Den Haag tambe. Asina Mike Eman a clausura su discurso na e Congreso di "InterExpo" riba relacionnan den Reino cu un impacto grandi riba esnan presente.

"Sugartax" di Gabinete Wever Croes lo drenta na vigor na Hulanda

Gabinete Wever Croes I tabatin intencion di introduci un asina yama "sugartax" pero debi na resistencia formal contra esaki for di sector comercial y politico, no a sigui cu e medida aki.

Awor siman pasa autoridadnan di salud di Hulanda, a anuncia cu na 1 di Januari di 2024, cual ta aki tres siman, lo aumenta e asina yama impuesto di consumo (verbruiksbelasting) lo wordo aumenta cu 17 cen pa liter loke ta nifica cu awor ta paga 29 cen pa liter, ya cu na e momentonan aki, tur hende ta paga 9 cen pa liter di bebidanan cu no a contene alcohol.

Segun e anuncio di RIVM e aumento di impuesto aki lo ta pa bebidanan cu ta conoci aki na Aruba como refresco y e medida aki ta carga e number di 'limonadetaks' cu ta casi igual cu loke Gabinete Wever Croes kier introduci como sugartax.

Segun RIVM e aumento aki ta referi na bebidanan sin alcohol cu ta wordo aplica refresco manera siroop, cerbes sin alcohol, juice di berdura y fruta y otro alcoholnan cu ta contene maximo di 1,2 porciento di alcohol.

Na mes momento tambe a ser anuncia otro medida caminda cu compra di un boter di awa mineral, riba cual tabata cobra 9 cen di impuesto, esaki lo caduca cu e medida nobo cu lo wordo introduci dia prome di Januari 2024.



Gabinete Wever Croes na 2019 tambe a papia di introduci un aumento riba principalmente refresco y juice nan cu ta contene hopi sucu pero e resistencia pa cu esaki, a pone gobierno cambia su vision, ya cu esaki tabata dirigi tambe na yuda salud di ciudadanonan.

Cu e cambio na Hulanda otro año, ta existi e probabilidad cu Gabinete Wever Croes II, lo por bay over na introduci un 'sugartax' atrobe cual lo genera un entrada adicional di 5 mion florin pa caha di gobierno.

Esaki ta si e medida aki, si e bira realidad, lo ta un impuesto di 10 riba tur bebida cu sucu y si esaki tuma luga, lo ta bon idea pa e fondo cu e medida aki lo genera, e bay pa yuda deporte den su totalidad.

Gobierno demisionario lo tin cu atende cu introduccion di e medida aki ya cu pa prome di Januari 2024, ta casi sigur cu lo no tin un gobierno di coalicion ainda ya cu ta awe dialuna, e mediado Plasterk, lo reuni cu diferente partidonan riba loke su persona ta mira como hopi positivo pa yega na un coalicion nobo.

A gara ladron riba vuelo di Wingo pa Colombia



Loke ningun hende por a pensa, a sosode riba un vuelo di e compania di aviacion Wingo, despues cu e avion aki a Sali for di Aruba rumbo pa ciudad di Cali na Colombia.

Segun e agencia noticiario Colombiano, esta noticia Caracol, autoridadnan policial di Cali mester a acudi na yega di e vuelo aki pa un caso di ladronia cu lo a ser cometi durante di e vuelo di e avion di Wingo.

Un pasajero a dicidi di haci un intento pa horta placa di benta di snacks a bordo di e avion dor di stewardessen cual placa nan ta pone den un lachi apart den e seccion caminda nan ta prepara cuminsa y warda e snacknan.

E sospechoso di 63 aña dado momento a dicidi di lanta for di su stoel pa bay baño pero pa su mala suerte personal di e avion a tuma nota cu e placa a disparce net na e momento ey loke a pone cu a papia cu e homber kende a nenga esaki inicialmente pero no tabatin ningun otro pasajero cu a bay rumbo di e seccion aki cu no ta su persona. E pasajero aki kende ta di nacionalidad Colombiano, a ser informa cu capitan di e vuelo a pidi pa refuerso policial na momento cu nan aterisa na Cali y polisnan a bin te na e avion y dado momento a bay over na detencion di e persona aki.

Segun publicacion di Caracol, varios pasajero Colombiano cu tambe a biaha pa Cali riba e vuelo aki, a considera e asunto aki un berguensa grandi ya cu nan paisano a haci mal propaganda pa

e imagen di Colombia.

Tambe a ser muestra cu autoridadnan policial di departamento di Valle del Cauca, a bay over na detene e pasajero kende despues a bin admiti di e pasa man pa e suma aki, cu tabata di \$120 cual a ser confisca mesora for di dje.

El a ser deteni mesora y polisnan a baha bay cu'ne pa warda di polis prome cu a permiti otro pasaheronan bandona e avion pero sin duda ta un caso cu a hala atencion na Cali mirando cu como pasajero riba un vuelo internacional, ta ser pensa cu e necesidad pa haci esaki lo no a existi mes pero asina mes tin hendenan cu ta abusa formalmente di trabou di otronan.

E compania Wingo, na luna di juli a dicidi di amplia su vuelonan riba e ruta di Cali pa Aruba y vice versa, caminda su avionnan ta bula tanto riba diamars como diasabra pa Aruba y ta regresa mesun dia bek na e ciudad Colombiano pero no a duna informacion si ta diasabra ultimo e acto di ladronia aki a sosode.

Dia 3 di Juli di e aña aki, Minister di Turismo Dangui Oduber hunto cu CEA di Aruba Tourism Authority, esta Ronella Croes, a yama bon bini na e prome vuelo aki for di Cali den presencia di representantenan di e compania Wingo caminda ta considera e ruta nobo aki, como parti di e plan di ATA pa logra un diversificacion den e vuelonan pa varios ciudad di Colombia.

Gobierno di Aruba a actua na un manera responsabel y a cumpli cu Constitucion

E cambio cu a wordo haci den e presupuesto supletorio 2 no mester a bay Raad van Advies

A tuma nota di reaccion di Parlamentario Gerlien Croes tocante e cambio haci den e Presupuesto Spletorio 2 bisando cu esaki mester a bay Raad van Advies prome cu el a wordo manda Parlamento. Segun Parlamentario Croes, den e version cu a bay Staten a hinca aden un cambio di e LV Begroting 2023 di DOW pa his'e cu e 1.2 miyon florin pa por drecha e incinerator y asfalta 2 speelplaats. Mientras cu e version di e Presupuesto Spletorio 2 cu a bay Raad van Advies no tabatin e cambio ey. Den e caso aki, tanto Parlamentario Gerlien Croes como Parlamentario Ryçond Santos do Nascimento ta referi na Constitucion.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu Gobierno di Aruba a actua na un manera responsabel y a manda e Presupuesto Spletorio 2 pa Raad van



Advies. Premier Wever-Croes a indica cu e cambio aki cu a wordo haci den e Presupuesto Spletorio 2, no mester a bay Raad van Advies. Esaki, segun e prome mandatario di nos pais, ta conforme ley. “Gobierno por adapta e presupuesto di DOW cu a pasa Januari 2023 cu un ley di Presupuesto Spletorio sin cu esaki bay bek Raad van Advies. Den e tipo di discusionnan asina ta hopi importante pa contesta e siguiente pregunta: ta trata di un ‘ingrijpende wijziging’ of no”.

Si ta un cambio substancial, cu consecuncianan financiero of huridico of estatal hopi grave, e ta wordo considera como “ingrijpende wijziging” y e ora e cambio mester bay bek Raad van Advies segun Artículo 22 di Landsverordening Raad van Advies 2022 (y no Constitucion). Pero den e caso specifico aki, segun Prome Minister, no ta trata di un “ingrijpende wijziging”. E suma en cuestion compara cu e suma total di e Presupuesto Spletorio 2 y presupuesto 2023 mes ta indica esey caba. “Cu nos a haci un cambio den un ley (e Begroting DOW2023), riba su mes no ta cambia e conclusion. E cambio no ta “ingrijpend” manera nan ta insinua. Ta trabounan cu DOW ta haci caba y ta mas bien un cambio administrativo. Ta 1.2 miyon pa haci e trabounan di DOW y ta presupuesto di Land Aruba ta aloca e fondonan ey pa DOW”, Prome Minister a indica.

Prome Minister a remarca cu no por sigui e linea di Parlamentarionan Gerlien y Ryçond y manda tur cambio Raad van Advies. Esaki lo stroba e proceso di legislacion innecesariamente. Mientras aki ta trata di presuestonnan cu ta basa riba “budgetrecht” di Staten, e derecho mas bieu y importante di un Parlamento. No di un Raad van Advies.



The Kooyman Agenda 2024

Receive a **FREE** Kooyman Agenda with a purchase of Awg. 100 or more.

*one agenda per person, while stock lasts.

kooymanbv.com



**FAST
TRACK**
— PA FIN DI AÑA —

**SHOP. DRECHA
CAS. COMPARTI.**

Haci bo logronan extra
special, e aña aki ainda.

**PRESTAMO
PERSONAL
EXTRA LIGHT**

5,000.00 florin

Interes reduci extra te na
16% p.a. pa un tempo limita.

**PAGO MENSUAL
EXTRA
COMFORTABEL**

**174.00 florin
pa luna**

Paga bek extra
comodo den 3 aña

**Haya contesta extra rapido
cu nos FAST TRACK LOANS**

Haci bo compras y dlanan di fiesta
extra special.



PREAPLICA AWE MES



eAmigo
Your Online Assistant

Combersa cu nos

Presta responsabel. E oferta aki ta valido te cu 31 di december, 2023 y ta exclusivamente pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exihencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. Clientenan cu aplica pa e oferta aki lo ricibi un interes efectivo di 16% p.a. y cu un termino pa paga bek di te cu 3 aña. Despues di e periodo di e oferta e interes efectivo lo bai bek na 18% p.a. Un cobranza pa seguro di bida di Afl. 10.00 pa cada luna, y un gasto di administracion di Afl. 15.00 pa cada luna lo wordo aña automaticamente na bo prestamo. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cobra un boet riba prestamonan cu wordo cancela prome cu e tempo acorda. Periodo di preaviso por escrito di seis luna o menos: suma igual na 3 (tres) luna di interes, cu un minimo di Afl. 500.00. Periodo di preaviso di mas di seis luna: Afl. 500.00. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualquier instante. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.

Parlamentario Arthur Dowers

Un Prome Minister cu ta gaña no ta un minister cu integridad

No ta prome bes pero lo no ta ultimo bes tampoco, cu Prome Minister di pais Aruba, Evelyn Wever Croes, ta wordo acusa di ta gañamento, pues di ta un 'mentiroso.'

Parlamentario di fraccion di AVP, sr Arthur Dowers ta muestra cu for di 2017 durante di campaña electoral, e lider di MEP a presenta su mes como un lider cu tin curashi di gaña henter un pueblo, so propio votadonan.

"El a priminti den nomber di su partido, cu lo baha prijs di awa y coriente, baha prijs di gasolin, reduccion di gastonan di abogado y tambe biaha-mento, a priminti di introduci un programa y e promesa di mas grandi tabata di drecha e situacion financiero di gobierno SIN tuma medida. Casi shete aña despues no a cumpli cu ningun di e promesanan aki, al contrario pa loke ta programa social ta un set di 'friends & family' so a haya trabou den un departamento nobo cu a wordo lanta y problemanan social awe ta mas grandi cu nunca.

Pero na momento c'un mandatario halto di Hulanda, kende ta Secretaria di



Estado van Huffelen bin dilanti, no un bes pero na varios ocasion y bisa cu Prome Minister no ta cumpli cu asuntonan cu su gobierno mes a bisa cu e lo haci, medidanan cu el a firma pa esakinan, anto esaki ta un berguensa grandi.

E mandatario Hulandes a bisa esey caba na momento cu Evelyn a firma pa introduccion di un ley di RAFT, a firma pa esaki como condicion pa ricibi ayudo financiero durante pandemia di covid y awor atrobe e ta declara cu Prome Minister di Aruba, ta bisa cosnan cu no ta berdad.

Un biaha mas van Huffelen ta declara publicamente cu no ta berdad cu loke e lider di MEP ta bisa cu ta Hulanda a impone exigencianan den e cambio di ley di LAft, cu su gobierno mes a propone, anto ta bisto cu su persona no ta un mandatario integro.

Ta bisto cu te na ora cu Evelyn keda como Prome Minister, pais Aruba lo no ricibi ayudo of sosten di Hulanda pa cualkier tipo di ayudo, ya cu un gobierno nobo ta na caminda cu sigur lo bay existi pa respeta acuerdonan cu el a firma.

Ta un berguensa cu na Hulanda mandatarionan ta confirma y constata cu nos pais tin un lider di gobierno cu no ta tene su mes na reglanan di 'good governance' y henter su gobierno, incluso e Minister di Integridad, ta sigui permiti e gañamento aki tuma luga," Parlamentario Arthur Dowers a trece dilanti.

Click. Aproba. Paga!

Tur pago hasi mas facil

Por paga cu Sentoo na e siguiente comerciantenan.
Tin hopi mas na caminda!

Experiencia pago cu Sentoo awor den CMB Mobile y Online Banking

Cu Sentoo bo por paga cuenta of shop online usando bo propio cuenta den CMB Mobile of Online Banking.

No tin mester di yena dato di pago manual. Cu Sentoo e informacion di pago ta wordo yena automaticamente. Bo ta simplemente controla y confirma bo pago, facil!

Busca e logo di Sentoo na e punto di pago di e webshop, link di pago of e QR-code riba cuenta di e comerciante.

Pa mas informacion,
bishita: sentoo.io

CACHI • CACHI

Christmas Edition

GANA TUR DIA

AFL 1.000,-

CU

LOTTO
5

LOTTO
DI DIA

LUCKY
3

ZODIAC

BIG
4

CAT 4 CHI

10FF

KORSOU

MULTI-X

MINI
MEGA

MINI
MEGA

MEGA PLUS

INSTA
CASH

CON PA HUNGA:

Cu cada compra di weganan di Lotto, ta ricibi un set di number di Cachi Cachi ariba bo ticket. Sorteo di Cachi Cachi lo tuma lugar tur dia durante sorteo di anochi y diadomingo 2:00 PM.

Campaña ta valido desde 1 di december te cu 31 di december 2023



www.lottoaruba.com



Concierto Romeo Santos a bira un decepcion y un rip off

E artista Dominicano, Romeo Santos cu a ser ricibi cu asina hopi fanfaria, a converti su concierto di dos dia, ya cu el a cuminsa diasabra y caba diadomingo, den un tremendo decepcion, no solamente pa e casi 8 mil hende cu a bay mira e cantante aki den accion pero sin duda tambe pa e organisadonan di e concierto. Ningun hende a spera e situacion cu a presenta diasabra anochi, sigur caminda a habri porta for di 5'or di atardi, pa facilita entrada di miles y miles di fan di e cantante aki, kende for di momento di a negocia cu e organisadonan, a duna e impresion cu e ta un cantante hopi serio, bon organisa ya cu el bin cu cierto exigencianan cu a laga hopi hende babuca.

Aparentemente su 'perfeccionismo' tabata un "fake" total ya cu e forma con henter e anochi a cana, tabata muestra di un artista cu no ta organisa y no tin respet pa esunnan cu a paga e cantidad di placa cu el a pidi.

Romeo a impresionar hasta cu no solamente su exigencianan, kico e kier come,

kico e kier bebe y unda e lo hospeda pero tambe pa e hecho cu e tabata biaha cu su propio jet priva mescos cu musiconan di su banda.

Wel hendenan cu a bay for di 5'or di atardi sperando cu pa mey anochi nan lo ta na cas, a sinta of pa oranan largo, hasta por bisa cu tin fanaticonan cu a keda pa casi 12 ora riba pia, sperando presentacion di nan idolo, kende a decepciona formalmente.

Ningun cantidad grandi den e mundo di musica, na ningun parti di mundo, ta di e mal organisa aki, ya cu ta imposibel pa un cantidad di e taya di Romeo, ta pisa suela di Aruba pa 3'or di merdia y despues ta bin resulta cu e jet priva cu miembronan di su banda y instrumentonan musical, ta yega Aruba despues di 1.30 di marduga.

No tin hustificacion pa esaki y no solamente a dal henter e publico cu a asisti na e concierto aki un cara abou pero henter e organizacion di Santos a faya cu e empresario- y organisadonan cu a contrata su persona pa e concierto aki.

Riba dje a firma cu Romeo for di algun luna anterior pues no por tin ningun tipo di hustificacion cu transporte di e banda y instrumentonan, a cay asina laat y aki ta lanta e duda cerca AWEMainta cu e hendenan aki tabatin un otro cita na un otro pais den oranan tempran di anochi pa despues subi avion y Sali pa Aruba.

Pa banda di 4'or di marduga, loke ta super laat, Romeo a dicidi di subi escenario haciendo algo cu simplemente e lo no por na un pais manera Merca of cualkier otro pais grandi.

Recientemente na Miami a tuma luga un concierto di Luis Miguel, caminda a anuncia cu su persona lo subi stage pa canta 8'or di anochi y esaki a resulta di ta e caso y tambe tabata den e contract cu Luis tin cu duna un presentacion di 1 ora y 45 minuut loke tambe a resulta di ta e caso.

Diadomingo mainta Romeo no a cumpli pa canta 1 ora y 30 minuut ya cu autoridadnan policial a dicidi cu mester caba cos net 5.30 ya cu tabatin otro cosnan palabra y mando policial a reconoce e peliger di haya miles di hende, formalmente cansa, subi auto pa trata di yega nan cas mas rapido posibel.

P'esey pa hopi hende e concierto aki a bira un rip off di marca mayor, no di parti di e organisadonan pero si di parti di e cantante aki!!!

SEA CONSCIENTE DI BO
DESPERDICIO, TENE ARUBA

Limpí *Limpí*

BAKI DEN BARIO

CLICK PA MIRA KI DIA
E TA CERCA DI BO

 Ministerio di Naturalesa



Festivo Malbec 750ml

SUPER Sale

WAS
26⁹⁹

f 23⁵⁰
Each

SUPER Sale

WAS 21.69

18.59

Each

JP Ice/Rose 750ml



WAS
f110.49

f82.99
Each

Old Parr Whiskey 750ml



SPECIALS

SUPER Sale

WAS £30.49

Now £23.50

Each

Marcelo Pelleriti Reserve Chardonnay 750ml

SUPER Sale



29⁹⁹

6 PACK

Desperados Beer Tequila Mojito Bottle 33cl



Rum Palmera 1.75L

SUPER Sale

WAS 70.29

f 58.99

Each



ABSOLUT VODKA
*One simple rule inspired
 one original vodka
 distilled by the village of
 Åre, Sweden
 World since 1879*
 IMPORTED
 BY V&S SPIRITS
 LLC

SUPER Sale

WAS \$60.⁸⁹

f 54.⁹⁹

Each

Absolut Vodka 750ml

SUPER Sale

WAS
105⁹⁹

f 89⁹⁹

Each

Johnnie Walker Black Label 12yrs 750ml

WAS
129³⁹

f 96⁹⁹

Each

Buchanan's Deluxe Whiskey 12 Yrs 750ml

SUPER Sale



**WAS
\$34.³⁹**

f \$27.⁹⁹

Each

Leanez Ponche Caribe Liqueur 750ml

Promocion ta valido entre 27 november - 31 di december 2023 y tanten cu tin den stock.

Call Us Now
5831111
customerservice@doit.aw

Shop Address
Shaba 3, Noord
Aruba

SUPER
Do it Center®

Adicto deteni den oranan di marduga



Diadomingo marduga polisnan a bay altura di Plaza Daniel Leo, unda cu hende lo a mira un adicto canando cu locual ta parce un cuchiu.

Momento cu polisnan a yega y acerca e homber nan ta nota cu tin varios placa benta ariba suela.

Esaki a haci cu polisnan a bay over mesora na detene e homber, debi cu nan ta pensa cu e la drenta un caminda y a horta.

A pidi pa transportwagen di C.E.A cu ta asistiendo polis den e dianan pa hib'e warda, unda cu lo bay papia cu ne y mira si e lo bisa unda e la haya e placa.

Un persona deteni, sospecha di bende articulonan horta for di un boto



UN SMARTPHONE NOBO PA PASCO

Regala bo yiu tur su apps nan favorito
riba su lista di regalo

Bishita nos awe mes!

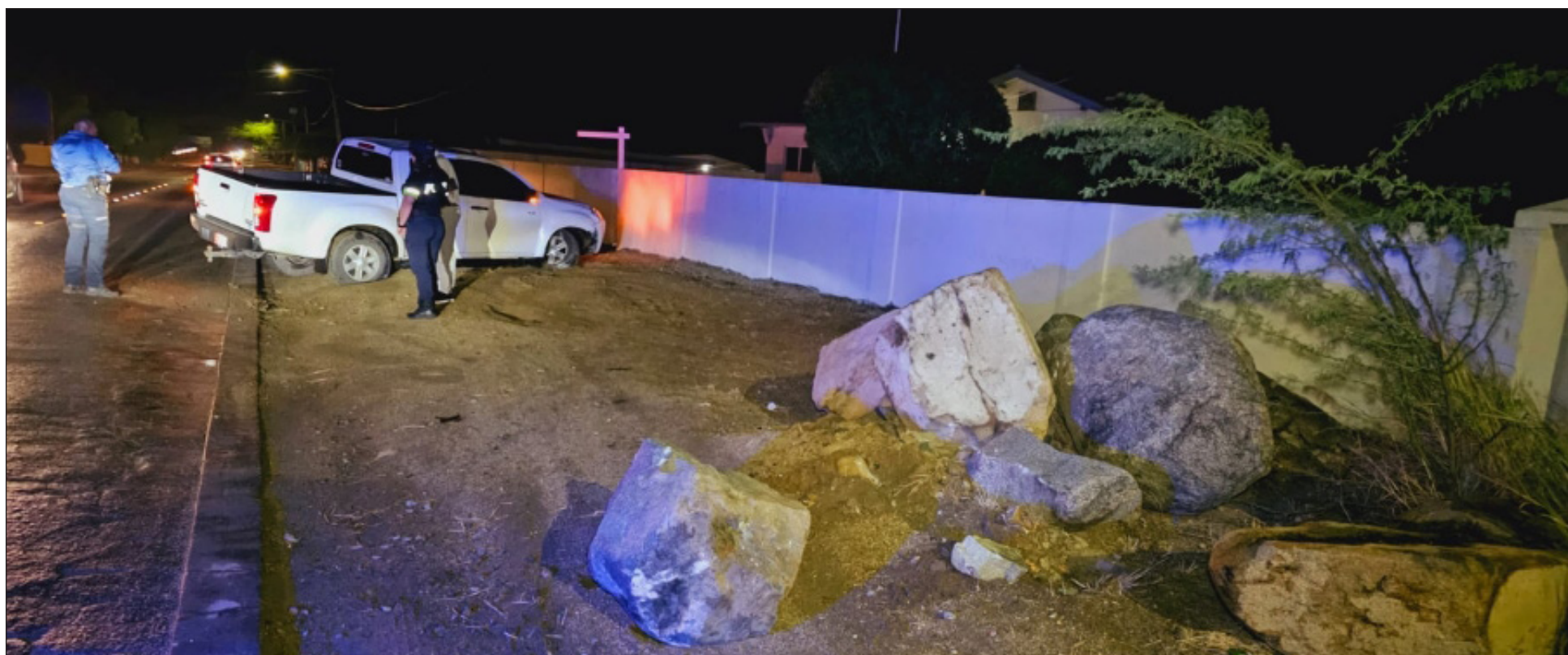


Diasabra den oranan di anochi rond di 8'or polis ta wordo pidi altura di Reality Supermarket, unda cu lo tin un caso di bendemento di cosnan supuestamente horta. Ta asina cu algun dia atras un persona lo a reporta cu antisocialnan lo a horta cosnan di of for di su boto. Pues varios cos a wordo horta.

Diasabra anochi, un conoci di dje lo a mira of haya informacion cu altura di un supermercado na Catiri, un persona lo ta bendiendo e articulonan. Mas cu claro mesora doño di e articulonan segun nos a compronde lo a yega e sitio y ya a pidi pa polis.

Polis despues di basta rato a yega. Por a separa e partidonan y despues di a tende e versionnan y cu e doño entrega keho di ladroncia a bay over na detene un persona. Polis mesora a hiba e sospechoso pa warda di Shaba, unda cu lo sinta cu Sub Fiscal pa saca afo kico tur lo bay sosode.

Auto a dal contra algun baranca na Tanki Leendert



Diasabra pasa di mey anochi polis a bay poco pazuid di rotonde di Tanki Leendert, unda cu un pickup a accidenta. Na prome instante testigonan a papia di un accidente serio, debi na e zonido fuerte.

Na yegada di polis nan ta topa cu un pickup Isuzu benta pabou di caminda, e parti dilanti cerca di un cura di cas net cu e no a dal e. Segun e chauffeur e lo a sali di e caminda cerca di e truck di cumind y debi na e caminda muhe e lo a perde control completo ariba e auto.

E la dal contra algun baranca y te hasta a move esakinan, causando daño grandi na e vehiculo parti dilanti. Takelwagen mester a wordo avisa pa yega y asina move e auto for di caminda y hib'e su destinacion.

Niun hende a resulta herida den e accidente aki.



MENSAHE DI DIA
11 Dec, 2023

Nunca stop di purba,
Nunca stop di kere,
Nunca rindi,
Pasobra, bo dia lo yega!
Abo ta un

Ganador

e Poder den Mi

e Poder den Mi
facebook.com/20691772_16911/20691772

TARA LOUNGE

by Elements

RESTAURANT



SUNDAY BRUNCH

\$55 PER PERSON | CHAMPAGNE INCLUDED

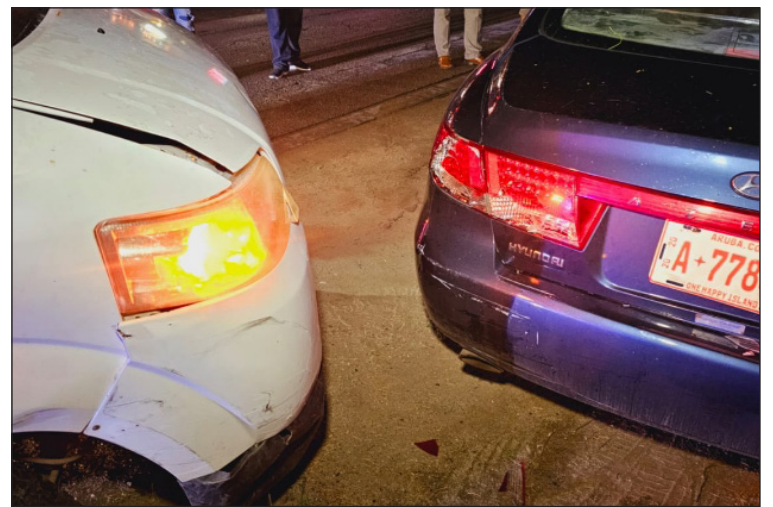
11:30 AM - 3 PM | ADULTS ONLY | CASHLESS

AC INDOOR & OUTDOOR SEATING

RESERVATIONS REQUIRED

elementsaruba.com | +297 583-1100 ext 3

Chauffeur burachi ta dal 2 auto staciona na Tanki Leendert



MAS PREMIONAN PA E FIESTA AKI

Activa un Prime Ultra Bundle di 7 dia cu yamadanan
Sin Fin pa Awg 33.99 y gana mas premionan

Activa awe mes den  MyDigicel app



Diasabra marduga algo pasa di 1'or ambulance a bay Tanki Leendert, altura di Wendy's pa un accidente.

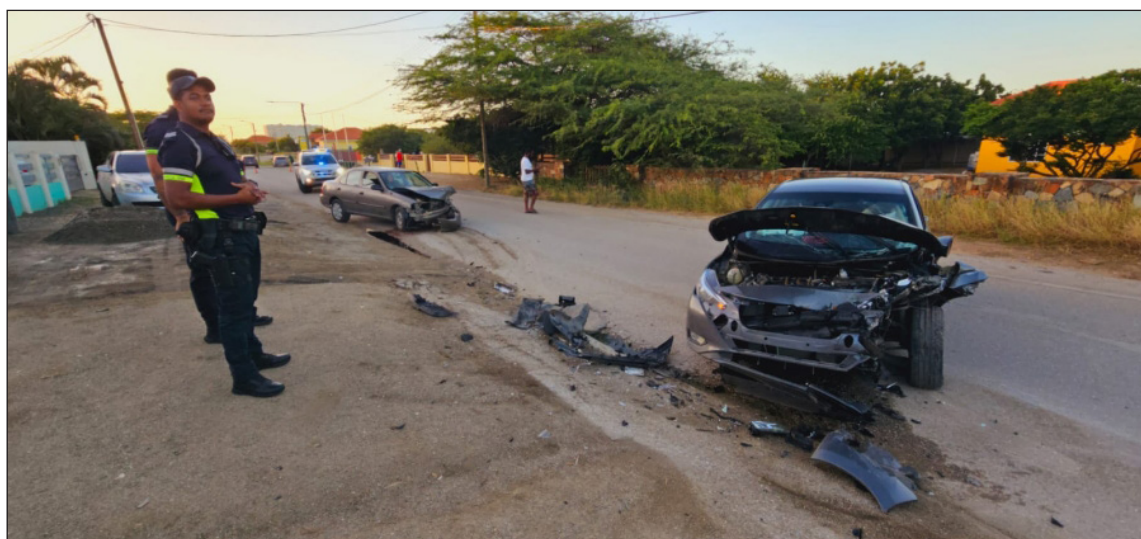
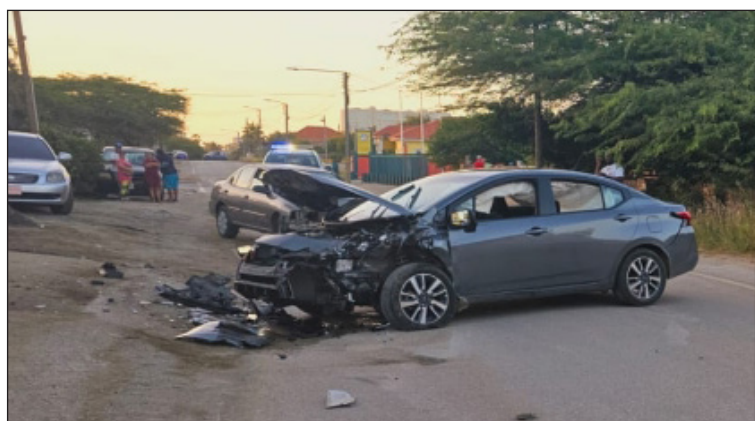
Na yegada, di ambulance nan a topa cu e chauffeur di un Mini Van, e no tawata desea asistencia medico y tawata mas tanto intoxica. Paramediconan a splic'e kico ta kico y a bandona e sitio.

Ta asina cu algun rato despues polis a yega y ta constata cu e chauffeur di Van a dal dos otro auto prome cu e la stop completamente. Agentenan a pone supla, siguiendo e protocol y esaki no a bay bon debi cu e cabayero tawata hopi burachi. No a keda nada otro pa bay over na detencion, y esaki no a bay di e facil ey.

Un rato nan mester a pone e chauffeur ariba suela. Na final agentenan mester a hib'e warda di Shaba, unda cu e lo mester a wordo presenta dilanti un Sub Fiscal pa mira kico lo pasa cu ne.

Controlnan di parti Cuerpo Policial lo continua durante e periodo druk di december, pues tene cuenta cu bo documentonan mester ta ordo y mas cu claro no core auto bou influencia.

Dos persona herida den accidente frontal na Noord



Diasabra atardi den careda di 5:30 ney un accidente basta serio a tuma luga na Noord.

Polis y ambulance a dirigi nan mes poco mas pariba di Del Rey Appartements, pa un accidente frontal entre dos vehiculo. Tres ambulance a presenta na e sitio pa atende cu esnan herida.

Ta asina cu un Nissan Versa den bocht a bay mucho na man robes y pa mala suerte a topa cu un Nissan Sentra, y ta dal frontal. Polis a cera e caminda, wardando departamento di trafico yega pa cuminsa cu nan investigacion. Un dama y un cabayero lo ta esnan cu a wordo transporta pa Hospital.

Ban Peru

cu Aruba Airport

LATAM
AIRLINES

Cuminsando na
US \$185
pa roundtrip

Juni Croes:

Arogancia y ignorancia cu presidente di Parlamento, sr. E. Vrolijk t'e refleho di e gobierno



Cada bes cu presidente di parlamento trece su opinion padilanti, pueblo por constata e arogancia, ignorancia y hasta un actitud comico di e meneer aki. Despues cu mi a publica mi preocupacion encuanto e maltrato y discriminacion cu nos pensionadonan ta hayando for di e actual Gabinete y tambe for di presidente di parlamento, cu practicamente a insulta nos pensionadonan cu nan lo bin na remarke pa un audiencia cu parlamento te cu 2025, por a constata atrobe un reaccion comico infantil di e presidente di parlamento dirigi na mi persona.

Cu e comico aki kier a yama mi pa tur sorto di cos, entre otro e Lora nobo di Mike Eman, pa mi persona no ta haci ningun efecto pero mas bien mi ta gradici su persona di a tuma mi relato na cuenta y tambe cu a pone mi pasa un rato pret chistoso (vrolijk) cu su relato. Pa su informacion locual mi relato tawata divulga ta simplemente e preocupacion y incertidumbre cu nos pensionadonan ta bibando actualmente bao di maneho desastroso y sin compasion di e Gabinete actual.

Mi ta keda ripiti cu nos pensionadonan semper a wordo ignora y lubida bao cada gobierno cu

signatura di partido MEP. Ta danki na nos Prome Minister di e pais aki cu ta sr Henny Eman pensioen di biehes a redobla. No ta mi intencion di bay den historia y ripiti locual mi a skirbi den mi relato anterior, cu a pone nos presidente di parlamento sapatia y perde strea di noord y cu a wak hasta loranen ta bula rond di su cabes, pero si den otro relato lo mi sigui amplia mi mes y trece padilanti e incertidumbre cu nos pensionadonan ta bibando actualmente. Mi ta haci e compromiso cu nos pensionadonan cu lo mi ta un vocero y semper lo sali na vanguardia di nan derechonan y trato husto cu poder di Dios, contra tur maldad di cu partido MEP tin contra nos pensionadonan. Esnan di MEP y specialmente sr Vrolijk ta lubida cu un dia e tambe lo mester cobra pensioen, y lo mi no ta kere cu sr Vrolijk lo kier wordo trata asina, manera MEP ta haciendo cu nos pensionadonan.

Tambe por a constata den un rueda di prensa di partido MEP algun luna atras, unda cu e mes un comediante aki a reacciona masha baho mes riba e protesta cu lider di fraccion di AVP y un grupo di ciudadanonan a tene dilanti ELMAR N.V., encuanto e 15 milyon cu Raad van Advies a cuestiona cu gobierno a haya extra y pakico no haci uzo di e suma aki pa yuda baha gasto di coriente pa nos pueblo, cu bao di e gobierno actual a bin ta subiendo drasticamente. Remarcabelmente e comico presidente di parlamento aki a sali den su furia indicando cu si hasta uza e 15 milyon aki pa baha gasto di coriente, ainda ta resta 20 pico milyon di e "porkeria" di debenan cu gobierno di AVP a crea.

Wel wel si e tin sikiera 5 placa di sinti, e algun "porkerianan" cu e ta referi na dje, ta entre otro pagonan di debenan pa salvaguardia e desaster cu e gobierno di MEP a laga atras na 2009. Berdad gobierno di AVP a haci debenan necesario pa salvaguardia e fondonan di entre otro AZV, SVB, APFA (cu tawata na rand di bancarota), drecha schoolnan cu tawata den ruina, renobashon completo di bestuurskantoor y di ex -belastingkantoor, edificio di corte di husticia, Green Corridor, Watty Vos Blvd etc. etc.

Tambe mi no por keda sin menciona e indexering/ vakantietuitkering cu ambtenaarnan y maestro di schoolnan cu pa mas di 7 aña largo no a cobra debi na e medida imponi door di e gobierno di MEP, cu gobierno di AVP a paga esakinan bek.

Si pa e comediante presidente di parlamento Vrolijk tur e debenan aki cu a wordo paga ta un porkeria, Anto pakico e tambe a acepta e indexering y vakantiegeld cu e la haya for di e gobierno di AVP despues di 2009? Si e indexering/ vakantiegeld aki tawata parti di e "porkeria" di debe manera e mes a expresa, Anto pakico no a nenga esaki y debilbe esaki bek? Tin un dicho hopi cla y raspa: no scupi na laira pa e no cay den bo mes un cara.

Ta como si fuera e meneer presidente di parlamento aki tin un odio y repudio contra Mike Eman y AVP. Algo cu sigur mi no ta comprende, pasobra esaki ta pone mi hopi di pensa mes y mi mente a bay te na 2009 ora partido AVP tawata organizado di henter e asunto di votacion pa parlamento Europeo, riba un incidente cu a tuma luga dilanti di Top FM na Santa Cruz. Pero digno pueblo keda pendiente na unda lo mi bay en extenso riba e sucedido aki den otro comunicado. Mi ta termina cu e siguiente dicho na Hulandes: HET KAN VERKEREN!!!!

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

f TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

Cambio di Brasil pa un agricultura sostenibel

Na caminda pa un seguridad alimenticio garantisa

Den un esfuerso transformado pa atende su retonan di seguridad alimenticio, Brasil ta drenta den un cambio significativo pa aleha di agricultura intensivo. Como signatario di e Declaracion di COP28 riba Agricultura Sostenibel, Sistema Alimentario Resiliente y Accion p'e Clima, Brasil kier remodela su enfoke di produccion y consumo di alimento reconociendo e necesidad urgente di un sistema alimenticio sostenibel y resiliente.

Agricultura intensivo, domina pa un grupo di empresa, ta un obstaculo pa Brasil, di cuater productor mundial di alimento. Agricultura familiar, cu solamente ta ocupa 23% di e superficie cultivabel, ta contribui notablemente na 70% di e alimentacion di e poblacion. Consciente di e desbalansa aki, e ONGnan y e empresanan di creacion nobo ta colabora cu e comunidadnan pa aumenta e diversidad di e alimenton y e resistencia di e suministro.

Ta premira cu e compromiso di declaracion di COP28 ta reduci significativamente e deforestacion, un paso crucial segun Ludmila Rattis, di e Instituto di Investigacion Medioambiental di Amazonia. Rattis ta subraya e papel esencial di conservacion, restauracion y colaboracion cu e pueblonan indigena y e agricultornan familiar pa configura e futuro di e produccion agricola.

A pesar di e desafionan, tin optimismo cu e fortalecimiento di agricultura familiar y e mehoracion di e conexion productor-consumidor lo fomenta e resiliencia den e suministro n'e ciudadnan di alimento accesibel y saludabel. Jaqueline Ferreira, na encargo di e cartera di sistema alimenticio di e Instituto Escolhas, ta destaca e importancia di e medidanan aki pa sortia e complehidadnan di e actual panorama alimenticio Brasileiro.

Door di atende cuestion manera lunch escolar, caminda cu 30% di e presupuesto ta destina na agricultura familiar, ta sali pa reluci proyecto innovador. ONG manera Imaflora, ta colabora cu e comunidadnan pa establece agroindustria, garantizando alimento regional sano p'e programanan escolar.

Alberto Broch, presidente di e Confederacion di Organizacion di Productor Familiar di Mercosur, ta boga pa un sistema agroindustrial mas diversifica cu ta promove e cooperativanan y e agroecologia. Ta subraya e necesidad di un preparacion medioambiental cu ta tene na cuenta husticia social.

E estudio di Instituto Escolhas ta propone un enfoke transformado, ta recupera e zonanan deforesta mediante sistema agroforestal por genera balor economico, elimina CO2 y produci alimento den abundancia. E momento actual ta considera crucial p'e sistemanan agroforestal contribui significativamente pa caba cu e deforestacion.

E empresanan cu ta lanta manera

Belterra, finalista di e premio Earthshot, ta implanta activamente sistema agroforestal den e zonanan menasa. Belterra, respalda pa un importante inversion di Amazon, kier demostra e disponibilidad di e agrosilvicultura n'e ganaderia tradicional.

Valmir Ortega, fundado di Belterra, ta señala e reto cu por cambia e practicanan agricola cu sistema di sprinkle, pero ta subraya e impacto positivo den e disponibilidad y trabao. E sistemanan agroforestal ta resulta no solamente mas confiabel economicamente, sino tambe sostenibel desde e punto di bista medioambiental, loke ta contribui na mehora e condicionnan social y economico.

E caminda pa sigui pa agricultura sostenibel ta alinea cu e discurso global mas amplio riba mitigacion di cambio climatico y motivacion di resiliencia.

E compromiso di Brasil cu e practicanan sostenibel, apoyando p'e iniciativanan di base y proyecto innovador, ta encera e promesa di transforma su sistema alimenticio na beneficio tanto di e poblacion como di medioambiente.



PASEO HERENCIA

THE BEST ENTERTAINMENT
IN THE BEST ENVIRONMENT

- LATEST RELEASES
- RECLINING SEATING
- LASER PROJECTION
- 7.1 DOLBY SOUND
- RESERVED SEATING
- ONLINE TICKETING
- CONCESSION AND DELI



Mirrors Beauty Academy ta ofrece e siguiente servicionan

Laba
Corta
Blowdry
Keratina
Cold Wax

Tinja
Highlights / Mechitas
Ombre / Californiana
Bayalage
Peinado

Makeup
Threading
Barberia
Manicure
Pedicure

Y
mucho
mas!

Tel. Alejandro: 564-4412 of 582-0110 • Whatsapp: 732-0110 of 566-0110 • Adres: Ponton 76 - Suite #3

Minister Maduro ta reconoce Papa Maiky como e integrante di Grupo di Betico

Cu ta cumpli 55 aña ta aporta na Aruba su cultura di fin di aña

Durante e celebracion di Grupo di Betico en conexion cu nan 55 aniversario, Minister Maduro di Cultura compaña pa Minister President den nomber di Gobierno di Aruba a brinda un reconocemento na sr. Marco Leoncito Croes, miho conoci como Papa Maiky. Sr. Croes ta e unico integrante di 'Betico y su Grupo' cu awe nos conoce como Grupo di Betico, cu tin 55 aña ta aporta na nos cultura di fin di aña.

Prome cu e grupo a haya un nomber, e grupo tabata toca den seno familiar y despues cu e grupo a dicidi pa sali afo y participa den Festival di Dande, Betico cu tabata lidera e grupo a duna e grupo e nomber di 'Betico y su Grupo'. Papa Maiky tabata e cantante di Dande di e grupo y unda cu e grupo yega pa presenta Papa Maiky tabata e cantante principal cantando e Dande cu un briyo y smaak masha unico y semper cu su sonrisa y cariño cu ta identifica Papa Maiky. Su forma di canta e Dande, su baile y movecion di mannan tocando su maracanan ta haci Papa Maiky unico den su



estilo ora di presenta. Algo peculiar y unico ta cu Papa Maiky nunca a skirbi letra pa Dande, semper el a canta for di cabes, cantando loke ta sali for di su curason. Papa Maiky a sali Rey di Dande, tanto den 'Betico y su Grupo' y despues cu Betico a fayece y mas hobennan a forma parti di e grupo, esaki a haya e nomber di 'Grupo di Betico', y aki tambe Papa Maiky a sali Rey di Dande.

Papa Maiky ta yiu Mo Joonchi Croes cu tabata toca y canta Dande cu Mo Tito. Aki por mira un ehempel con tradicion ta wordo traspasa di generacion pa generacion. Di Mo Joonchi pa Papa Maiky y di Papa Maiky pa Maikito, di Maikito pa Michael y di Michael pa Nathan. Aki por mira 4 generacion formando parti di Grupo di Betico y asina traspasa nos tradicion pa e keda biba den nos comunidad.

Papa Maiky ta un ehempel y muestra di amor pa nos cultura y tradicion inculcando loke su grandinan a siñe pasando esaki pa su yiu, nieto y bisanieto. Como tambe e ta un role model, un motivador, un inspirador y un consehero pa cada miembro di Grupo di Betico.

Aruba por ta orguyoso di e aporte di Grupo di Betico y di Papa Maiky cu pa 55 aña caba ta aporta na nos cultura di fin di aña. Pa muestra aprecio na e trayectoria bunita aki, a scoge e momento special durante e celebracion di Grupo di Betico pa reconoce y gradici Papa Maiky pa e 55 aña di dedicacion na nos cultura. Masha danki Papa Maiky.



Bin bishita nos y probecha!

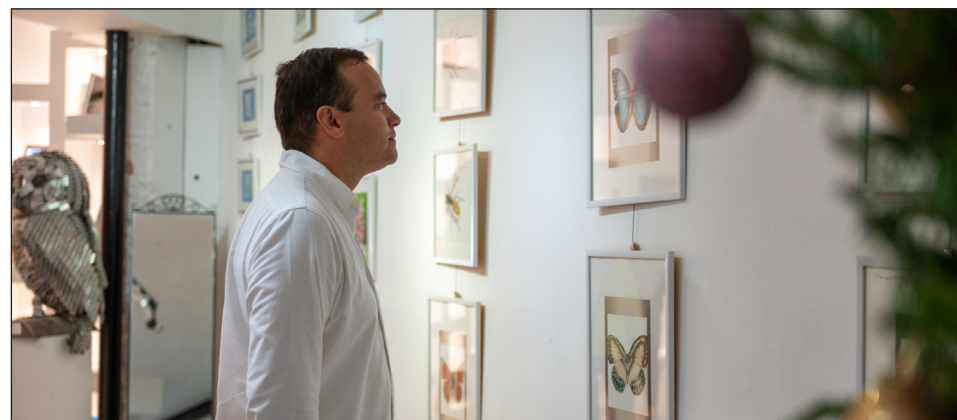
Paña di bon calidad na bon prijs.



Adres: Avenida Milio J. Croes 47 local 3
Telefon: 5646733 - 5653466
E-mail: info@carlymar.com

Minister Geoffrey Wever:

San Nicolas a celebra Christmas Fair den grandi



Diabierna anochi den un ambiente hopi festivo, Minister di Asuntonan Economico, Sr. Geoffrey Wever, hunto cu Sr. Guillermo Raymond di Post Aruba y Sr. Tito Bolivar di Artisa a cende e luznan den caya principal di San Nicolas, y asina tambe a inicia Christmas Fair den Promenada na San Nicolas.

Den e mesun tiro a inaugura oficialmente Space 21, un espacio cu ta expone diferente tipo di arte y añadi na e movimiento artistico di e area. Den colaboracion cu Post Aruba, bishitantenan por a admira mas di 100 obra di stampia cu a wordo desplega na Space 21 durante e evento di e Christmas Fair.

E evento aki, cu su combinacion di arte, cultura, y celebracion comunitario, a demostra e rikesa y diversidad di San Nicolas. E luznan nobo, instala cu tanto dedicacion y cuidao, a duna e fair un toke magico, iluminando no solamente e cayanan, pero tambe e curasonnan di tur esnan presente.

Den e ambiente festivo ey, bishitantenan a por disfruta di un variedad di presentacion artistico, incluyendo baile y actonan aerial impresionante. E artesanonan local a demostra nan talento y creatividad, ofreciendo productonan unico na benta specialmente pa e temporada di Pasco y fin di aña.

“Esfuersonan di DOW y tur e partidonan involucra den e proyecto aki ta merece un aplauso grandi. Nan dedicacion y trabou duro a yuda pa ilumina no solamente e cayanan di San Nicolas, pero tambe e caranan di tur esnan cu ta bishita e Christmas Fair aki,” Minister Geoffrey Wever a termina bisando.

BAN
COLOMBIA
BOGOTA
CALI
MEDELLIN

ARUBA/
COLOMBIA
CUMINSANDO NA PA DESTINO
\$100 USD

AUA
AEROPUERTO INTERNACIONAL REINA BEATRIX

wingo.com
¿Cómo quieres volar?



Violet Spa

Servicios a Domicilio

- Masajes Anti-Estress y Relajantes
- Masajes Terapéuticos
- Reflexología Podal
- Detox Lónico

Masaje Reductor

Masajes reductores contiene:

- Aparatología Combinada
- Manta Térmica
- Maderoterapia
- Drenaje Linfático

Moldeo de Figura

con cierre de costilla y reloj de arena



+297-740-5235



Ubicación bajo demanda



BEAUTY & SPA

Fortaleza pa Famia

Salbacion ta gratis pa tur hende

ESUN cu kere lo ta salba y e esun cu no kere lo ta condena, esey ta locual e palabra di Dios ta splica nos hopi cla den Juan 3:16-18, no tin distincion di ningun hende, ni tampoco e genero moderno, pasobra salvacion ta gratis pero e no ta barata, Cristo Hesus a entrega su bida pa nos salvacion.

Tur hende cu arepentí di henter nan curason, kere y acepta Cristo Hesus como nan Señor y Salvador lo ta salba. No ta cumbini ningun hende keda sin acepta e plan di salvacion di Dios, pasobra esun cu rechasa Cristo aki na mundo tambe lo wordo rechasa pa su Tata cu ta den cielo.

Si bo bista ta riba hende, bo no por alcanza e salvacion di Dios, pasobra hende no por salba ningun hende, solamente den Cristo Hesus tin salvacion. Salvacion ta personal, ningun hende no por entrega nan bida na Dios pa bo, ta un decision cu mester wordo tuma awor cu bo ta na bida, pasobra ora bo muri nada mas no por wordo ahusta.

E lucha entre bon y malo, entre e diabel y Dios, ta pa hende rechasa e bondad di Dios y permanece den e scuridad di mundo cual na final su destinacion lo ta fierno.

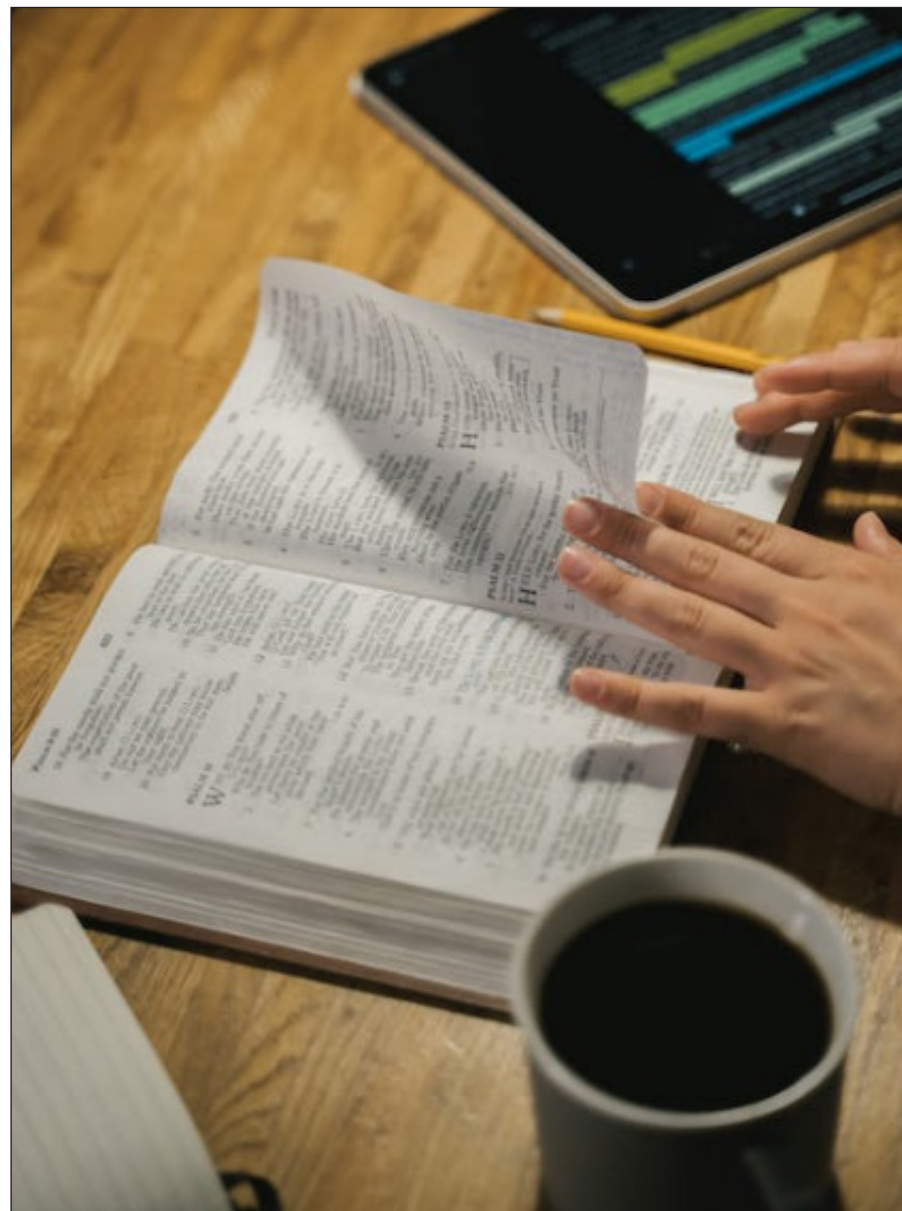
Aunke e situacion di mundo ta yen di maldad y inmoralidad, Dios ta demostra den su gran amor cu e no kier pa ningun hende bay perdi (2 Pedro 3: 9).

Pasobra e pago di pica ta morto, ma e don di gracia di Dios ta bida eterno den Cristo Hesus nos Señor (Romanonan 6:23).

Si nos confesa nos pica, Dios ta fiel y husto di pordona nos, nos picanan y libra nos di tur inhusticia (1 Juan 1:9).

Tin solamente un mediador entre Dios y hende y esey ta nos Señor Cristo Hesus, pasobra no tin otro manera pa yega cerca e Tata sino ta pa medio di e Yiu. Hopi hende ta bibando un bida sin Dios, un bida den cual nan ta biba pa nan mes, den tur clase di malicia y maldad. Dios tene misericordia. Hopi ta esnan cu ta rechasa Dios cu pensamiento y actitud, pasobra e enemigo tin nan gaña y mara den inmoralidad y abominacion, y mas tristo cu ta nan kier atrae otronan den mesun caminda di perdicion.

Despues cu nos entrega nos bida na Cristo nos mester persevera den caminda di Dios, y asina evita di cay den

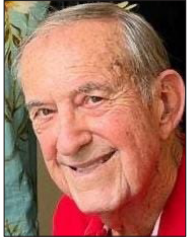


tentacionnan cu mundo ta ofrece, pasobra esun cu persevera te na final esey lo drenta cielo. Flohera y cobardia lo no hereda reino di Dios, ma humildad y disponibilidad lo traha caminda di entrada cerca Dios.

Ta tempo pa nos traha riba nos salvacion, y tambe riba salvacion di nos Famia, pasobra e boluntad di Dios ta pa nos por bisa manera Josue, ami y mi cas ta sirbi Señor. Ma tur esnan cu a ricibi'E na nan E a duna derecho pa bira yiunan di Dios, esnan cu ta kere den Su number.

Ta facil pa kere den Señor, ta facil pa glorifica su number, ta facil pa reconoce y stima Cristo Hesus, pasobra no tin otro caminda, Cristo Hesus ta e Rey di Reynan y Señor di Señornan. Pero hopi ta scoge pa e caminda hanchu cu ta hiba na perdicion, y lo wordo decepciona, door di a rechasa, negligha of boluntariamente a nenga Cristo Hesus. Pasobra si nos kere den nos curason y confesa cu nos boca cu Hesus Cristo ta Señor nos lo ta salba.

Sinceramente, Pastor Marcel Balootje



When tomorrow starts without me, don't think we're far apart. For every time you think of me, I'm right here in your heart.

It is with our deepest sorrow that we announce the passing of our beloved husband, father, grandfather, brother, and uncle.

Romeo Cordell Peterson

"Romy"

"Pete", Former Director M.L. King School

Sunrise January 1, 1943 – Sunset November 30, 2023

Left to mourn are:

His loving wife:

Marlene Peterson

His children:

Ryan & Juliet

Roger & Nina

His grandchildren:

Roan & Romeo

His siblings:

Mary Peterson†, Monica Peterson†, Leonard Peterson,

Roland Peterson†,

Rona Peterson & Molly Peterson.

His in-laws:

Lesley & Mayra (CUR), Terrance† & Vivian (CUR),

Janice† & Hans (NL),

Margie & Eugene (NL), Cheryl & Hermo (NL), Jo Annet & Jo† (NL).

His nieces, nephews, cousins & families: Peterson, Lejuez, Polak, Bislip, Fernandes Pedra, Every, Harper, Wever, Carvalhal, Leone & his colleagues from the M. L. King School.

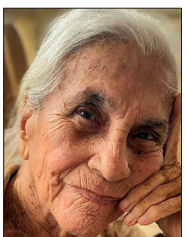
We apologize if during our moment of grief, we may have forgotten to mention any family members.

Our heartfelt thanks go to Dr. H. Lanting, Zorgmanager Miriam Kock and all the caregivers at Huize Maris Stella, Section Aloe.

In memory of Romeo there will be a donation box at the funeral for donations to Huize Maris Stella, Section Aloe.

The funeral will take place on **Friday, December 15th, 2023**, from 1:00 p.m. until 4:00 p.m. at Aurora Funeral Home. Followed by the interment at the Cemetery at Sabana Basora.

We apologize for we will not be receiving condolences at home after the funeral.



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Autor: Cado Wever.

Cu inmenso tristesa nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Carlota M.E. Ridderstap-Odor

mihor conoci como "Mama Tica"

*04-11-1930 - †07-12-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues



"Laga e speranza ku boso tin hasi boso contento;

Persevera den tempo di tribulashon;

Resa constantemente."

Romanonan12:12

Ta anuncia cu a bay sosega, nos tata,welo, ruman, omo, primo,amigo,ruman di iglesia

Raul Anselmo de Palm

*13 januari 1958 - †6 december 2023

Na nomber di su:

Mayornan:

†Anselmo y Ramona de Palm-Flanders

Yiunan:

Javier de Palm y Marny van der Lee

Gerard Franken

Nieto y Nieta:

Seth y Aydan

Avalanna Franken

Manera Yiunan:

Sciyyenne Naranjo y Sedrick Naranjo

Nan mama:

Marceliana (Jenny) Naranjo

Manera Nietonan:

Mallox Maduro

Josciyyenne Maduro

Athenee Maduro

Johmar Maduro

Rumannan:

Gloria y Emiliano Kock y famia

Patrick y Jasinta de Palm-Maduro y famia

†Ernie de Palm y yiu na USA

†Jaqueline Bardouille-de Palm

Adri y Nancy de Palm-Croes y famia

Jeanette de Palm

Alex y Dianne de Palm-Flemming y famia

Frenk de Palm y famia

Peter y Esther de Palm-Oudshoorn y famia na

Hulanda

Leila de Palm y Marlon van der Linden y famia

Sobrino y sobrinanan y nan famia na Aruba, Hulanda y Merca

Tantanen:

Corrie Neuman y famia

Silvie Flanders y famia

Primo y primanan na Aruba, Boneiro, Corsow y Hulanda

Su bon amigonan:

Erwin y Yosmar Maduro-Sneek y famia

Su bon amigo na Washington DC, Sargento

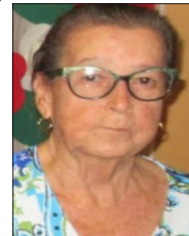
Pascual Ras.

Rumannan di Iglesia Aliansa Nobo y tur su bon

amigonan den Cristo

Ta invita pa acto di entierro cu lo tuma lugar **diamars 12 di december** di 2or atardi lo tin oportunidad pa condoleer na Aurora Funeral Home, pa 4or atardi lo sali pa Santana Sabana Basora.

Nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro persona.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.

E ta hibami na awa frankil,

Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu inmenso tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Sra. Reginita Kelly-Geerman

Mihor conoci como "Nene"

05-08-1940 - 08-12-2023

Vda di †Marco Kelly

Mayornan:

†Ignacio

†Luisa Geerman-Werleman

Yiunan:

Lucrecia Kelly y Haime Wiersma

Ester y Javier Ramirez-Kelly

Robert Kelly

Susan Kelly y Edgardo Magliocchi

Nieto y nietanan:

Anthony Franken, Frances Franken y Karina Bello-

Otero, Su-Anne Henriquez, Catherine y Bryan

Thiel-Ramirez, Sueli Kelly y Cinthia Quant, Jonathan

Ramirez y Laura Leo

Bisanieta y bisanietonan:

Surianni Henriquez, Matthew y Franklin Franken,

Clayten y Zayxion Thiel

Rumannan:

Graciela "Chia" Geerman

†Anastacio y Lucrecia Geerman

Ana Maria y Techí Briesen

Juliana "Juju" Geerman

†Nicolaas "Cochi" Geerman

Bernardo "Benny" Geerman

Cyril "Ciro" Geerman

†Elisabeth Geerman

Subrina y subrinonan:

†Martin Briesen, Virgilio "Buchi" Briesen, Gina

Werleman y famia, Bernadeta "Eta", Johnny

Croes y famia, Rudolfo "Quito", Maricella Briesen y

famia, Lidia, Tico Kelly y famia, Leo, Zulaika Briesen

y famia, Omiria, Milko Lo-Asioe y famia, Sheritza

Geerman y famia

Ex-yerno:

Alfonso Henriquez

Primo, prima, iha, comer, comper, bisñanan stima, cu ta hopi pa menciona.

Demas famia:

Geerman, Kelly, Werleman, Ramirez, Henriquez,

Franken, Croes, Lo-Asioe, Boekhoudt, Thiel,

Martijn, Tromp, Hernandez, Ras, Dirksz, Wiersma,

Magliocchi, Leon, Fingal, Rombley, Jansen, Garcia

y Quant.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun ser kerí.

Acto di entierro lo tuma lugar **diamars 12 di december** di 9or pa 11or di mainta na Misa Imaculada Concepcion na Santa Cruz. Despues saliendo pa santana Santa Maria, Santa Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Lagrima y floran por seca, su recuerdonan y tur loke e la haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curazon. "Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di Dj'e mi salbacion ta bin". - Salmo 62:1

Cu honda pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:

Mateo Geerman

mihor conoci como: "Theo"

*21 September 1949 - †07 December 2023

Na number di su:

Mayornan:

†Sylvestre Geerman

†Maria Auxiliadora Geerman Hernandez

Rumannan:

Jacobo (Coby) & Myrna Geerman

†Angelina Tromp Geerman

Margarita (Rita) Geerman

Ana Geerman & Thomas Farro

†Dora Imelda Tromp Geerman & Hubert Tromp

Edwina (Tina) Libier Geerman

Julie & Henry de Cuba

†Vito Geerman

Roberto & Migdalia Geerman

†Victor (Vicky) Geerman

Minerva Geerman & Eric Webb

Subrino y subrinanan:

Ruben, Susanne, Angèle, Patrick, Walter, Ryan, Lisa, Angella, Iraida, Palmira, Kevin, Aymon, Urbin, Jaysmuel, Ashwin, Isaiah, Jerhnon, Robert, Kimberly, Jessica

Primo y primanan

Y demas famia:

Geerman, Hernandez, Peña, Farro, Tromp, Libier, de Cuba, Maduro, van Taarling, Croes, Balentien, Schouten, Vis, Zuluaga, Webb, Calderón, Ras, Ruiz, de Kort, Lampe, Greaux, Rollock, Henriquez, Yarzagaray, Thijsen, Kock, Kelly, de Mey, Jacobs, Hernandez Moreno, Vlaun, Wever, Cybulkiewicz, Berfelo, Heldens, Andreus, Linscheer

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar **Diamars 12 di December 2023** cuminsando for di 9or di mainta na Pray Funeral Home na San Nicolaas y un respons pa 10:30 sigi pa e cremcion den seno familiar.

Nos ta lamenta cu no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.

Si den nos tristesa nos a lubida un of otro miembro di famia nos ta extende nos mas sincero disculpa



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:

Alba Luz Ortiz Añez

Mihor conoci como Alba/Albita

*30-11-1952 - †02-12-2023

Na number di su:

Yiu na Colombia:

Jhon Ortiz Añez

Nietanan na Colombia:

Alba Lucia Ortiz,
Daniela Andrea Ortiz
Jhojaima Ortiz

Rumannan na Colombia:

Feligno Ortiz y Famia
Luz Dari Ortiz y Famia
Yolanda Ortiz y Famia
Carlos Ortiz y Famia
Jaime Ortiz y Famia
Maria Elena Ortiz y Famia
Luis Baraona y Famia

Su primonan na Aruba

†Eudisia Richardson-Sardá y famia
Lourdes Sardá y famia
†Isaura Krozendijk-Sardá y famia

Su comer Keyla Maduro, su amigonan Viviana, Dacier y Marino

Su ihanan, amigonan, compernan, su bisiñanan, su ex coleganan di Windcreek Hotel (ex Renaissance Hotel), y demas famianan Ortiz, Añez, Cobo, Sardá, Richardson, Krozendijk, Fernandes-Perna, Rivadeneira, Zambrano, Pimienta

Dispensa nos si den nos tristesa nos por a lubida di menciona algun conocir of famia.

Acto di despedida lo tuma lugar **diamars 12 di december 2023** di 7 or pa 9 or di anochi na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos ta lamenta cu despues di despedida nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa frankil, pa mi bolbe haña forsa". - Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Marie Cathrine Bolaño Pelaez - Theophile

Cariñosamente yama "Cathy"

*13-11-1956 - †07-12-2023

Acto di entierro lo wordo anuncia despues



Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra
na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Autor: Cado Wever.

Cu inmenso tristesa na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di:

Shahier Kransen

mihor conoci como "Chino"

*26-10-1985 - †04-12-2023

Na number di su:

Mayornan: Sra: Maria Kransen
Sr. Clifton Ahlip y famia

Ruman: Jeann Marjan Kransen

Sobrina: Jady Anne Kransen

Tantanan y Omonan:

Roberto Kransen y Maxima y famia
†Anna Vrolijk-Kransen, †Nel Vrolijk y famia
†Joaquin y Romana Kransen y famia
Sira y Ronny D' abrué y famia na Merca
Mario y Angela Kransen y famia
Alesio y Silvia Kransen y famia
Sita y Roochi Werleman y famia
Marcia Kransen y yiu
Magriet Kransen

Padrino y Madrina: †Oscar Vrolijk y Magriet Kransen

Primonan y primanan: Aruba – Hulanda – Merca
Amigonan y Amiganan

Amigo di cas: Hubert Santiago

Staf y personal y coleganan di Romar Trading

Demas famianan:

Kransen-Ahlip-Koolman-Vrolijk-Geerman-d' Abrue-Croes-Werleman-Yarzagaray-Dirks-Orman-Kelly-Dijkhoff-Anez-Nava-Quandt-Ras-Tromp-Croes-Almari-Santiago-Adams

Acto di entierro ta tuma lugar na Aurora Funeral Home, **dialuna 11 di december 2023** di 2'or pa 4'or di atardi y despues lo sali pa Santa Central na Sabana Basora.

Depensanos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia y of conocir.

Despues di entierro nos no ta ricibi bishita nas cas.



The Lord is my shepherd, I lack nothing. He makes me lie down in green pastures, he leads me beside quiet waters, He refreshes my soul. He guides me along the right path for his name's sake. - Psalm 23

With deep sorrow, the wife Nora Pitman-Defoe announces the passing of her husband.

Gilles Pitman

*04-08-1921 - †02-12-2023

The cremation service will be held at the Aurora Funeral Home on Friday, December 8, 2023, from 9:00 to 11:00 am



AWEMainta

Scan nos QR code y bira abonado di AWEMainta

Completamente GRATIS

1: Usando bo camera di telefon,
scan nos QR code na banda.

2. Bay riba "Show Options",
"Open in browser".

3. Yena e formulario.

**Haya AWEMainta
tur dia den bo inbox!**



www.awemainta.com



www.facebook.com/AWEMainta



5880022



info@awemainta.com
noticia@awemainta.com
aviso@awemainta.com